

= Oİ Oİ = İki Ayak Horon

Hemşin - Rize - Türkiye

Birol Topaloğlu & Kardeş Türküler,

Music :

In. $\begin{matrix} \hookrightarrow \\ R \\ \text{down} \end{matrix} \quad \overset{''}{L} \quad , \quad \text{---}$
⑤

I. $\begin{matrix} \hookrightarrow \\ R \\ \text{down} \end{matrix} \quad \overset{''}{L} \quad , \quad \begin{matrix} \hookrightarrow \\ R \\ \text{down} \end{matrix} \quad \begin{matrix} \uparrow \\ L \\ H \end{matrix} \quad , \quad \begin{matrix} \uparrow \\ L \\ H \end{matrix} \quad \begin{matrix} \uparrow \\ R \\ H \end{matrix} \quad ,$
⑤ ずいぶん前へ ⑥ 上下動 足は肩幅くらい開く

II. $\begin{matrix} \sigma \\ J \\ \text{or } x \end{matrix} \quad H \quad , \quad \begin{matrix} \sigma \\ J \\ x \end{matrix} \quad H \quad , \quad \begin{matrix} \sigma \\ J \\ x \end{matrix} \quad H \quad , \quad (x3) \text{cgu} \quad \begin{matrix} \dot{R} \\ H \\ l\uparrow \end{matrix} \quad , \quad \begin{matrix} \dot{L} \\ H \\ r\uparrow \end{matrix} \quad ,$
⑤ or x

Variation I! $\begin{matrix} \hookrightarrow \\ R \\ \text{カッ} \end{matrix} \quad \overset{''}{L} \quad , \quad \begin{matrix} \dot{R} \\ H \\ l\uparrow \end{matrix} \quad \begin{matrix} \dot{L} \\ H \\ r\uparrow \end{matrix} \quad , \quad \begin{matrix} \dot{R} \\ H \\ l\uparrow \end{matrix} \quad \begin{matrix} \dot{L} \\ H \\ r\uparrow \end{matrix} \quad ,$
⑤ ダブルキック

I'' $\begin{matrix} \hookrightarrow \\ R \\ \text{前} \end{matrix} \quad \begin{matrix} \times \\ L \\ \text{後} \end{matrix} \quad , \quad \begin{matrix} \hookrightarrow \\ R \\ \text{前} \end{matrix} \quad \begin{matrix} \dot{L} \\ H \\ r\uparrow \end{matrix} \quad , \quad \begin{matrix} \dot{L} \\ H \\ r\uparrow \end{matrix} \quad ,$
⑤ 前後 ⑥ のまま...
キジメリズム----

I''' 小さいstepで
f

<-ロメモ>

- 回数などは決めず"紹介"します。
- その他のStepも混ぜていいです。

2014.6.14 初版
2014.6.28 I修正

Deni

Turkish (Anatolian dialects)

Oi Oi

Dereyim geliyorum
Savdaluktan kim ölmüş
Oi oi mu pare

Balık getiriyorum
İşte ben ölüyorum
Mu pa do so vidare!

Dinle dere sesini
Eskiden sever iduk
Oi oi mu pare

Sanki birşey der gibi
Şimdi olduk el gibi
Mu pa do so vidare!

Karayemuşun dali
Yedi kat yere insun
Oi oi mu pare

Yere damladi bali
Sevduğumun ikbali
Mu pa do so vidare!

English

Oi Oi

I am a stream, I come
Who died by love ?
Oi oi mu pare

I bring fishes
That is, I die
Mu pa do so vidare!

Hear the stream's sound
Before, we loved each other
Oi oi mu pare

As if it says something
Now, we died as strangers
Mu pa do so vidare!

Cherry laurel tree's branch
The prosperity of my beloved
Oi oi mu pare

Its honey dripped to the floor
Go down.
Mu pa do so vidare!

Taken from <http://lyricstranslate.com/en/oi-oi-oi-oi.html#ixzz3KkMYGpAQ>